



STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 53/23

il-Lussemburgu, 29 ta' Marzu 2023

Sentenza tal-Qorti Ġenerali fil-Kawża T-142/21 | Wizz Air Hungary vs Il-Kummissjoni (Blue Air ; COVID-19 u għajnuna għas-salvataġġ)

Ir-rikors kontra d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-għajnuna tar-Rumanija lill-kumpannija tal-ajru Blue Air fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 huwa miċhud fl-intier tiegħu

Fit-18 ta' Awwissu 2020, ir-Rumanija kkomunikat lill-Kummissjoni Ewropea miżura ta' għajnuna favur il-kumpannija tal-ajru Blue Air Aviation S.A. (iktar 'il quddiem "Blue Air"), fil-forma ta' self għal ammont ta' EUR 62 130 000 iggarantit mill-Istat b'interessi ssussidjati.

Il-miżura kkomunikata kienet tinkludi żewġ għajjuniet distinti bbażati fuq żewġ bażijiet legali differenti, li kull waħda minnhom tkopri ammont ta' għajnuna ddefinit. L-ewwel għajnuna kienet tikkonsisti f'self għal ammont ta' EUR 28 290 000 intiż li Blue Air tiġi kkompensata għad-dannu direttament imġarrab minhabba l-kancellazzjoni jew ir-riprogrammazzjoni tat-titjiriet tagħha wara l-istabbiliment ta' restrizzjonijiet tal-ivvjaġġar fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19, matul il-perijodu bejn is-16 ta' Marzu u t-30 ta' Ġunju 2020 (iktar 'il quddiem il-"miżura ta' kumpens"). It-tieni għajnuna kienet tirrigwarda self għal ammont ta' EUR 33 840 000 intiż li jkopri parzjalment il-bżonnijiet urgenti ta' likwidità ta' Blue Air li jirriżultaw mit-telf operattiv irreġistrat wara l-pandemija (iktar 'il quddiem il-"għajnuna għas-salvataġġ").

Mingħajr ma fetthet il-proċedura ta' investigazzjoni formali prevista fl-Artikolu 108(2) TFUE, il-Kummissjoni kkonstatat, permezz ta' deċiżjoni tal-20 ta' Awwissu 2020 ¹, li l-miżura kkomunikata kienet tikkostitwixxi għajnuna mill-Istat li ż-żewġ aspetti tagħha kienu kompatibbli mas-suq intern. Għalhekk, il-Kummissjoni ddikjarat il-miżura ta' kumpens kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikolu 107(2)(b) TFUE ². L-għajnuna għas-salvataġġ, fir-rigward tagħha, giet iddikjarata kompatibbli skont l-Artikolu 107(3)(c) TFUE ³, moqri flimkien mal-Linji gwida dwar l-għajnuna mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturazzjoni ta' impriżi mhux finanzjarji f'diffikultà (iktar 'il quddiem il-"Linji gwida") ⁴.

Il-kumpannija tal-ajru Wizz Air Hungary Zrt. ipprezentat rikors għal annullament kontra din id-deċiżjoni, li giet miċhuda mit-Tieni Awla Estiża tal-Qorti Ġenerali. Permezz tas-sentenza tagħha, il-Qorti Ġenerali tikkonferma l-analiżi tal-kompatibbiltà tal-miżura kkomunikata mas-suq intern imwettqa mill-Kummissjoni.

¹¹ Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2020) 5830 final tal-20 ta' Awwissu 2020 dwar l-Għajnuna mill-Istat SA.57026 (2020/N) – Ir-Rumanija – COVID 19: Għajnuna favur Blue Air.

² Konformement ma' din id-dispożizzjoni, l-għajnuna intiża li tirrimedja d-danni kkawżati mid-diżastri naturali jew minn avvenimenti straordinarji oħra hija kompatibbli mas-suq intern.

³ Skont din id-dispożizzjoni, l-għajnuna intiża li tiffaċilita l-iżvilupp ta' ċerti attivitajiet jew ta' ċerti reġjuni ekonomiċi, meta dawn ma jibdlux il-kundizzjonijiet tal-kummerċ tant li jmur kontra l-interess komuni, jistgħu jitqiesu bħala kompatibbli mas-suq intern.

⁴ Il-linji gwida dwar l-għajnuna mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturar ta' impriżi mhux finanzjarji f'diffikultà (ĠU 2014, C 249, p. 1).

Il-kunsiderazzjonijiet tal-Qorti Ġenerali

Il-Qorti Ġenerali tiċhad, fl-ewwel lok, il-motiv ta' annullament ibbażat fuq applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 107(2)(b) TFUE. F'dan ir-rigward, ir-rikorrenti kkritikat b'mod partikolari lill-Kummissjoni li wettqet żbalji fl-evalwazzjoni tagħha tad-dannu mgarrab minn Blue Air minhabba restrizzjonijiet tal-ivvjaġġar imposti fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID 19.

Fuq dan il-punt, il-Qorti Ġenerali tfakkar li huma biss l-iżvantaġġi ekonomiċi kkawżati direttament minn diżastri naturali jew minn avvenimenti straordinarji oħra li jistgħu jiġu kkompensati skont l-Artikolu 107(2)(b) TFUE. Isegwi li l-għajjnuna li tista' tkun iktar mit-telf sostnut mill-benefiċjarji tagħha ma taqax taħt l-Artikolu 107(2)(b) TFUE. Barra minn hekk, il-Qorti Ġenerali tfakkar ukoll li l-avveniment li jagħti lok għad-dannu, kif iddefinit fid-deċiżjoni kkontestata, għandu jikkostitwixxi l-kawża determinanti tad-dannu li l-għajjnuna inkwistjoni hija intiża li tirrimedja u għandu jkun direttament fl-oriġini tiegħu.

Sabiex tkun tista' tiddikjara l-miżura ta' kumpens kompatibbli mas-suq intern skont l-Artikolu 107(2)(b) TFUE, il-Kummissjoni kellha, konsegwentement, tistaqsi b'attenzjoni partikolari dwar il-kwistjoni jekk ir-restrizzjonijiet tal-ivvjaġġar imposti fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 kinux verament jirrapprezentaw il-kawża determinanti tad-dannu li din il-miżura kienet intiża li tikkumpensa jew jekk, għall-kuntrarju, parti minn dan id-dannu kinitx dovuta għad-diffikultajiet preeżistenti ta' Blue Air.

Fir-rigward ta' dawn il-preċiżazzjonijiet, il-Qorti Ġenerali tiċhad, b'mod partikolari, l-argument tar-rikorrenti li, billi ma eskcludietx it-telf ta' Blue Air li jirriżulta minn diffikultajiet preeżistenti, il-Kummissjoni kienet stmat wisq id-dannu mgarrab minhabba l-pandemija tal-COVID-19. F'dan ir-rigward, il-Qorti Ġenerali tippreċiża li l-Kummissjoni pparagunat is-sitwazzjoni finanzjarja reali ta' Blue Air ma' xenarju kontrofattwali li kien seħħ fl-assenza ta' restrizzjonijiet tal-ivvjaġġar, ibbażat fuq id-dħul u fuq l-ispejjeż previsti fil-baġit 2020 għall-perijodu mis-16 ta' Marzu sat-30 ta' Ġunju 2020. Għall-finijiet ta' dan ix-xenarju kontrofattwali, il-Kummissjoni kienet ħadet inkunsiderazzjoni d-diffikultajiet ta' Blue Air preeżistenti għall-pandemija tal-COVID-19. Peress li dawn id-diffikultajiet kienu riflessi wkoll bir-riżultati reali ta' Blue Air u konsegwentement kienu jidhru fiż-żewġ xenarji li l-Kummissjoni kienet ipparagunat, il-Qorti Ġenerali tikkonkludi li l-impatt tagħhom kien ġie nnewtralizzat fil-kalkolu tad-danni mgarrba minn Blue Air minhabba restrizzjonijiet tal-ivvjaġġar imposti fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19.

Fit-tieni lok, il-Qorti Ġenerali tiċhad il-motiv għal annullament ibbażat fuq applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 107(3)(c) TFUE, moqri fid-dawl tal-Linji gwida. F'dan il-kuntest, ir-rikorrenti sostniet b'mod partikolari li, billi ddikjarat li l-għajjnuna għas-salvataġġ kienet issegiwi għan ta' interess komuni fis-sens tal-punt 43 tal-Linji gwida, il-Kummissjoni kienet wettqet żball.

Il-Qorti Ġenerali tirrileva, f'dan il-kuntest, li mill-punt 43 tal-Linji gwida jirriżulta li, sabiex tiġi ddikjarata kompatibbli mas-suq intern abbażi tal-Linji gwida, l-għajjnuna nnotifikata għandha ssegiwi għan ta' interess komuni, sa fejn għandha bħala għan li jiġu evitati diffikultajiet soċjali jew li jiġi rrimedjat falliment tas-suq. Dan huwa kkonfermat mill-punt 44 tal-Linji gwida, li jipprevedi li l-Istati Membri għandhom juru li l-falliment tal-benefiċjarju jista' jwassal għal diffikultajiet soċjali serji jew il-falliment gravi tas-suq, billi jipprovaw, b'mod partikolari, li jkun jeżisti riskju ta' interruzzjoni ta' servizz importanti li jkun diffiċli li jiġi rreplikat u fejn kompetitur diffiċilment ikun jista' jiżgura dan is-servizz minflok il-benefiċjarju.

Issa, fir-rigward tan-natura importanti tas-servizz ipprovdut minn Blue Air, mid-deċiżjoni tal-Kummissjoni jirriżulta li din il-kumpannija tal-ajru kienet tiżgura l-konnettività tar-Rumanija billi topera konnessjonijiet tal-ajru interni u internazzjonali, filwaqt li tiffoka fuq żewġ kategoriji speċifiċi ta' passiġġieri li l-moviment tagħhom kien jiddependi ħafna minn konnessjonijiet tal-ajru low-cost, jiġifieri l-imprendituri lokali ż-żgħira u l-komunità Rumena stabbilita barra mill-pajjiż. Skont il-Kummissjoni, is-servizzi tal-ajru ta' Blue Air kienu, barra minn hekk, diffiċli li jiġu rreplikati, sa fejn il-kumpannija tal-ajru low-cost l-oħra kienu f'tit, jew xejn, preżenti fil-parti l-kbira tar-rotot ta' Blue Air u li din tal-aħħar kienet għalhekk tokkupa spazju li ma kienx operat minn kumpannija tal-ajru low-cost oħra fis-suq Rumenu.

Peress li l-ebda wieħed mill-argumenti mressqa mir-rikorrenti ma jista' jikkontesta dawn il-konstatazzjonijiet, il-Qorti

Ġenerali tikkonkludi li l-Kummissjoni kkonstatat ġustament li, fil-każ ta' ħruġ mis-suq ta' Blue Air, kien jeżisti riskju konkret ta' interruzzjoni ta' ċerti servizzi ta' trasport bl-ajru ta' passiġġieri, ikkunsidrati bħala importanti u diffiċli li jiġu rreplikati fiċ-ċirkustanzi partikolari tal-każ, b'mod li l-għajnuna nnotifikata kellha għan ta' interess komuni.

Peress li l-motivi l-oħra mqajma mir-rikorrenti rriżultaw ukoll infondati, il-Qorti Ġenerali tiċċad ir-rikors fl-intier tiegħu.

NOTA: Ir-rikors għal annullament huwa intiż sabiex jiġu annullati atti ta' istituzzjonijiet tal-Unjoni li ma jkunux konformi mad-dritt tal-Unjoni. Taħt ċerti kundizzjonijiet, l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet Ewropej u l-individwi jistgħu jipprezentaw rikors għal annullament quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja jew il-Qorti Ġenerali. Jekk ir-rikors ikun fondat, l-att jiġi annullat. L-istituzzjoni kkonċernata għandha ssib rimedju għal lakuna ġuridika eventwali li tinġoloq bl-annullament tal-att.

NOTA : Appell mid-deċiżjoni tal-Qorti Ġenerali, limitat għal kwistjonijiet ta' dritt, jista' jiġi pprezentat quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja f'terminu ta' xahrejn u għaxart ijiem mill-komunikazzjoni tagħha.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti Ġenerali.

It-[test sħiħ](#) tas-sentenza jinsab fis-sit CURIA mill-jum li fih tingħata s-sentenza

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355

Ibqgħu konnessi!

